

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9601

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, LUNES 24 DE JUNIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

CRONICAS VIEJAS

Como perdieron las colonias los políticos de la monarquía

(De un viaje de Canalejas a Cuba)

Desde octubre de 1897 hasta mediados de enero del 98, duró aquel viaje, dispuesto por José Canalejas, el gran orador, a quien al mismo tiempo agobiaban tristezas de la vida y zozobras provocadas por una ya entonces evidente desgracia nacional. Buscaba Canalejas lenitivo para sus pesadumbres y alientos para la ardua y difícil empresa, digna de su talento extraordinario, asistido por energía vigorosa. « Me voy — dijo el joven ex-ministro — buscando alivio a mis duelos y buscando ver de cerca lo que ocurre en Cuba. A nuestros oídos llegan en confusión ensordecedora los repetidos lances del drama ». Hubo quien dijo: « ¡Avancemos! », y quien gritó: « ¡De teneos! »: unos presumían que la victoria estaba en el tesón y en la resistencia, y quienes coligieron encontrarla ofreciendo la paz sin excusas ni regateos de ningún género.

Ojalá que las circunstancias no hubieran enturbiado el juicio de la casi totalidad de los políticos de hace treinta años, consintiendo que unos por débiles y otros por tozudez; los de un lado por miedo, y los de más allá por afán de arreglarlo todo; quienes por evitarse una catástrofe y cuáles por no haberla presentado, en montón cayeran en la trampa. Dejaron correr los días; esperaron los acontecimientos impenables; cerraron los ojos pensando en que un milagro nos salvara, y como el avestruz en el desierto, ocultamos la cabeza en la arena, dejando que pasara la terrible sacudida. Anunciada la expedición de Canalejas, nos parecía indiscutible su eficacia; él, que había sido ministro varias veces, joven dotado de condiciones singulares, talento excepcional, virtud cívica bien probada, patriotismo excelso, podía revelar autoritadamente lo que afirmaban unos y otros negaban, lo que produjo en toda la nación verdadera alegría, en la cual los espectadores se sintieron culpables, aunque fuese en distinto grado.

En repetidas ocasiones comprometió España su palabra de servir los anhelos del pueblo cubano; defraudó las esperanzas florecidas en los campos del Zanjón, desoyó las promesas estampadas en mil documentos alentadores, convertidos después en burlescas muecas; prescindió de lo suplicado por brillantes representaciones autonomistas, y tanto fué el cántaro a la fuente, que al fin que do hecho añicos.

Por eso, porque anhelábamos que un político grande fuese a Cuba y dijera con prisa lo que convenía hacer, pusimos empeño en tal viaje, recelosos de ser tardía la resolución; perdimos el tiempo; algunos le sobornaron; el interés de la Patria cedió el puesto a los particulares, y en suma, cuando partía del puerto español «La Touraine», conduciendo a Canalejas, no teníamos ni alegría ni ilusiones que le acompañasen.

Canalejas se despidió solemnemente de Sagasta, el cual no le indujo a la expedición, pero tampoco se la dificultó; la decisión verdadera, como siempre, se reservó. Acompañaron al gran hombre un amigo íntimo, Baldomero Vega Seoane, ma-

rino de guerra, culto, de grandes condiciones personales, y Alejandro Saint-Aubin, ligado al viajero no sólo por vínculos de familia, sino por las de una admiración incondicional, probada en diferentes ocasiones. Los tres, que hace años partieron de la vida, llegaron a Nueva York el 30 de octubre, siendo recibidos, no sólo por representaciones hispanas, muy cariñosas, sino los oficiales de los Estados Unidos, muy de ceremonia, o dicho en plata, muy frías. En Nueva York vieron cuanto les plugo. Vega visitó la escuadra sin ningún inconveniente; Canalejas le preguntó pormenores, que satisfizo con minuciosidad.

—Pero sabiendo que era usted marino, ¿no le han puesto obstáculos a sus averiguaciones?—preguntó.

—Sabíendolo, he examinado canones, he registrado cuanto me parecía útil, he satisfecho mis afanes.

—Entonces, ¿la superioridad de la escuadra yanqui...?

—Indiscutible. Uno solo de esos barcos—señalando a los americanos—daría fin de la nuestra.

—¿Entonces...?

—La destrozarán, porque nosotros, a todo evento, arrostraremos el lance.

Canalejas, dispuesto a sondear la herida, habló también con algunos del campo enemigo, que se hallaban en tierra de Norteamérica como en su propia casa. Estrada Palma fué uno de los interlocutores, y, como todos, mostrose intransigente.

—Si yo pudiera hablar al pueblo yanqui—dijo nuestro ilustre amigo—si me oyesen las razones que explicarían nuestra conducta, si atenderían a mis deseos, seguramente, en lugar de favorecer la insurrección, los norteamericanos la encaminarían a una concordia digna; pero mi conocimiento del idioma inglés—añadió—no basta para pronunciar un discurso; carezco además del tiempo preciso para prepararme, no puedo realizar mi propósito.

Después de Nueva York, estuvo Canalejas en Washington, saludando a Mac-Kinley, que le ofreció un banquete. Fué a Tampa, donde encontró de vicecónsul a don José Buhigas, y pasó por Cayo Hueso, corriendo verdadero peligro los expedicionarios, porque los mambises sintieron tremenda exaltación frente a un representante de España. Después de una parada en La Habana, con el catálogo correspondiente de visitas oficiales, ajetreos políticos y exploraciones más o menos inesperadas y útiles, empezó lo trascendental del viaje; recorrer los campos, cruzar los territorios asolados por la guerra, admirar a nuestros soldaditos en plena campaña, contemplar sus acciones heroicas, asistir a sus penalidades, ver el estrago producido, no sólo por las balas, sino por el vómito y la malaria, que convertían en espectros a los mozos fuertes, robustos, enviados de la Península, para dejar en pocos meses la vida, arrancada, no por el batallar, sino por el veneno de que estaban cargados el aire que se respiraba y el agua que se debía.

Desde las primeras impresiones,

fueron angustiosos los augurios de Canalejas. Empezó a enviar cartas al «Heraldo», con sus datos, y al primer ministro, con el reflejo fiel y amargo de la realidad. Las cartas para la Prensa quedaron inéditas; al director del periódico, Suárez de Figueroa, le advirtieron los gobernantes la conveniencia de evitar malas interpretaciones, juicios torcidos, relatos anticipados; en fin, que no habiendo censura realmente, se practicaba de man ra confidencial. En cuanto a los detalles remitidos a Sagasta, fué lo mismo que si los hubiera dirigido a otro planeta; nadie supió jamás donde fueron a parar tales papeles.

La primera correría por los campos cubanos la hicieron Canalejas y sus acompañantes, adscritos a uno de los escuadrones de Borbón. Entró en fuego el ilustre ex-ministro varias veces, y presencié los accidentes de la lucha en plena manigua; pelea irregular, desordenada, goteo incesante, donde España iba aniquilándose de prisa. El 28 de noviembre presencié un combate recio: el general, al sonar los primeros disparos se calzó un lucido par de guantes, diciendo: « Hay que ponerse de etiqueta. » El personaje político y quienes le acompañaban scudieron a lugares de refriega, animando a los combatientes, prestándoles ayuda, premiando con largueza su denuedo. Hubo varios lances reñidos; por uno de ellos se propuso para recompensa militar a Canalejas, Vega Seoane y Saint-Aubin. Andando el tiempo, quedó atendida la propuesta de los dos últimos; en cuanto al primero, se tardó algunos meses en otorgarle la cruz con distintivo rojo, para que fué indicado por el general.

Tras un breve reposo en la Habana, continuó la excursión por el teatro de la guerra; estuvo Canalejas en Santiago; allí fué donde un rico hacendado español exclamó, lleno de convencimiento: « Como esto no se contenga, al cabo viene la «debacle»; allí fué donde, hablando con Saint-Aubin el ilustre periodista señor Pichardo, grande y probado amigo de España, que vive a la sazón entre nosotros, oyéndole exclamar «contra mis ansias soy pesimista», le contestó. «Pues aprecia usted la situación con entera claridad». Pasaron una Nochebuena trágica; asistieron a espectáculos capaces de empuñecer el corazón más duro; los lances terribles menudearon; ningún acontecimiento fué próspero; ninguna señal bonancible, y allá en el mes de enero volvióse Canalejas a la Península, convencido de que era irremediable el infortunio.

Proponíase el expedicionario hablar claro en cuanto desembarcase, los periodistas le acometieron, y, claro está, que se reservó la verdad para cuando tuviese ocasión de saludar al jefe del Gobierno. Con él habló detenidamente, lo mismo que con Moret y con todo el Ministerio, pero, desde el primer instante, se impuso la cautela. ¿Van a entregarse a las disputas de los hombres sagrados intereses? ¿Se va a lanzar a la plaza pública lo que debe reservarse con juicio? Nada de eso; prudencia, serenidad, reflexión.

Pasaron días, luego semanas y meses, y el horizonte se entenebreció, a pesar de lo cual, todos siguieron callando. ¡Cuántas veces se lamentó el gran político del mutismo que le impusieron! ¡Cuántas veces, en pleno desastre, exclamó: « ¿Por qué no dijimos lo que sabíamos? »

(De «Memorias de un gacettillero» de Francos Rodríguez.)

Excursión escolar a CALA BLANCA

El miércoles día 19 se llevó a cabo la excursión escolar anunciada de las escuelas nacionales graduadas de niños de esta Ciudad, al frente del Inspector de la Zona con el director de la Graduada número 2, profesores de ambas Graduadas y personal subalterno.

Eran un poco más de las 7 de la mañana cuando con varios autobuses nos pusimos en marcha. Era de ver el jolgorio infantil que ya antes de partir reinaba entre los niños. Fué una despedida entusiasta la que los familiares y demás dispensaron a los pequeños. En marcha ya los cantos escolares, entre ellos varios de lo regionales, que según la técnica pedagógica moderna son uno de los medios para las enseñanzas geográfico-históricas de la madre Patria, fueron sucediéndose unos a otros. Esto no obstaba para que las clases superiores, cuya excursión estaba preparada con doble finalidad, explicasen los profesores cuanto interesante y motivo de estudio íbase encontrando. Alayor no se visitó por el sarampión existente. En Mercadal y Ferrerías se visitaron las escuelas y demás siendo recibidos por aquellos niños y Maestros con toda amabilidad y atención, sobre todo en Ferrerías donde la Maestra señora Alagarda que con esa distinción, delicadeza y gracia, reflejos de su origen de la Ciudad del Turia, nos esperaba a la puerta de su escuela pulcra como las niñas que a la encantadora Maestra rodeaban. En Ciudadela se recorrió detenidamente la Ciudad con sus hermosos edificios y calles, quedando encantados de la Graduada de niños por sus condiciones estéticas y pedagógicas. No así en dos, una de niños y otra de niñas de Ferrerías, sobre

todo en la de niños que dirige el señor Sebastián, da pena pensar que allí pasan cinco horas Maestro y alumnos, todo lóbrego, húmedo, reducido y falto de higiene. ¿Que será de vuestra salud alumnos de ella? Y tú Maestro que saliste de cursillos y viniste con ese caudal de ilusiones y ese cúmulo de orientaciones profesionales? ¡Así se talan y se rompen los primeros albores de una profesión y en una Isla de anhelos de cultura como lo es Menorca.

Digno de mencionar es el Museo de Ciudadela, aun estando en sus comienzos atentamente invitados lo visitamos acompañados por el señor Presidente del Consejo local señor Aguiló en cuyo acto nos demostró el eco que en las autoridades deben hacer las cosas de la escuela. Seguidamente se fué a «Cala Blanca» donde a la sombra del pinar se comió. De regreso ya, se visitó Fornells merendando allí y con pocas ganas de salir por lo agradablemente que se estaba. Llegando a Mahón a eso de las ocho y cuarto.

Es digno de hacer presente el rasgo del vocal padre del Consejo local de Mahón que costeó el viaje y comida de un asilado, regalando además un cajón de gasosas para aquellos excursionistas pobres que no llevaban.

No quiero terminar estas líneas sin mencionar también que los niños en todos los centros docentes y los otros visitados dieron una nota de disciplina tal, que a maestros y familiares les valió más de una felicitación. Ya en Mahón fuimos recibidos por las familias y amigos con una expectación y alegría indescribible. Fué un día feliz del todo.

UN EXCURSIONISTA

DE IBIZA

CAMBIO DE MOTONAVE

Con motivo de haber sido cambiada la motonave «Ciudad de Mahón», por el «Ciudad de Ibiza» un diario de Menorca aboga para que pronto sea reintegrado el primero de dichos buques al servicio que venía prestando, puesto que lleva el nombre de la capital de aquella isla.

Nosotros por otra parte, creemos que se podrían ahora aprovechar los viajes del «Ciudad de Ibiza» para recabar la suscripción iniciada para regalarle una bandera, cuya acertada idea no llegó a pasar a la práctica, por causas ajenas a la voluntad de los iniciadores.

MEJORA EN FORMENTERA

Se está ultimando el montaje de la maquinaria para instalar en la vecina isla de Formentera una fábrica eléctrica.

Dentro de poco tiempo disfrutarán en San Francisco y alrededores de las ventajas de tan útil alumbrado.

LAS OBRAS DE ALCANTARILLADO

Para ultimar el proyecto de las obras de alcantarillado se encuentra en Ibiza el Ingeniero señor Doval, que regresará mañana a Palma después de dejarlo todo ultimado para que el lunes próximo empiecen ya las obras.

Para estos trabajos hay en Obras

Públicas 50.000 pesetas, que son las conseguidas de las 160.000 que pidió el Alcalde, señor Torres, para el proyecto general de la obra que redactó el técnico del Ayuntamiento don Vicente Boned.

LA PARADA DE SEMENTALES

Ayer fueron embarcados para Palma los seis caballos y el garañón de la parada de Sementales del Estado habiéndose abastecido este año 292 yeguas, es decir, 30 más que el año pasado.

LA CONSTRUCCION DEL EDIFICIO PARA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS

Se ha recibido y cobrado un libramiento de 100.000 pesetas con destino a las obras de construcción del edificio destinado para Escuela de Artes y Oficios.

Como es sabido estas obras han dado ya principio hace unos días.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

Niños: Comprad MICKEY

Dr. JAIME COMAS MEDICO OCULISTA

Permanecerá en Mahón el viernes día 28

Consulta de 8 mañana a 6 tarde

Calle Deyá, 24

FOOT-BALL

El Baleares empata con el Menorca y vence a la Unión

El Baleares de Palma nos ha dado en los partidos de estos días, una medida de lo que actualmente es el foot ball de la vecina isla. Sus características son las mismas que ya conocíamos, excelente combinación, pero poca efectividad ante la meta adversaria. No lo conceptuamos superior a los mejores equipos isleños, pues si bien es verdad que ayer jugó más que la Unión, no es menos cierto que el Menorca el sábado lo dominó en juego y mereció una clara victoria.

De los elementos que constituyen el equipo palmasino han destacado en estas actuaciones el meta Comas, Colom Arbós y sobre todo los delanteros Darder y Mulet. El defecto que notamos en dicho equipo han sido los backs; ni Valls, ni Bonet ni Bauzá están a la altura de los equipiers restantes, pues son tardos en el despeje y muy inseguros; de los tres, Bonet es sin duda el más pasable.

Puede estar satisfecho el Baleares de los resultados alcanzados, pues sale imbattido de los campos menorquines cosa que resultaría difícil a cualquier otro equipo mallorquín.

En los equipos locales existe hoy una clara diferencia de clase entre el Menorca y la Unión. Los azulamarillos no poseen conjunto. Sus jugadores individualmente serán de clase, pero no ligan entre sí y su juego desbalazado da una impresión en algunos momentos deplorable.

Esperamos que en los encuentros que a fines de semana jugarán contra el equipo catalán Iluro de Mataró, hallará el Menorca ocasión de probarnos su buena forma y que la Unión hará esfuerzos para vindicarse de la mala actuación de ayer.

Menorca, 2. Baleares, 2

No tuvo una actuación de las más lucidas el Menorca, el sábado pasado, pero le bastó para superar a los mallorquines que hicieron un partido discretísimo. Dos a dos señalaba al finalizar el partido el marcador, pero todos los que asistieron al encuentro tuvieron ocasión de convencerse de que el C. D. Menorca mereció un resultado mejor.

El primer tiempo fué de dominio casi alterno, pero en la segunda parte los locales embotellaron al Baleares, no logrando una victoria contundente gracias

a la actuación formidable de Comas y a la falta de shoot de sus delanteros.

El Baleares no nos convenció en este primer partido, jugando mucho menos que en su segundo encuentro contra la Unión, aunque es muy posible que el contraste que existe entre los dos partidos se deba a la diferente resistencia que encontraron en el Menorca y la Sportiva.

El Menorca, como decimos, no hizo un gran partido. Destacaron los defensas Vázquez, Germán, sobre todo el primero, Costabella en el segundo tiempo y Bagur que fué el más trabajador de la delantera.

A las órdenes del señor Andreu que actúa de árbitro se alinean los equipos de la siguiente forma:

Baleares F. C.—Comas; Valls, Bonet; Castell, Colom, Sintes; Darder, Llabrés, Mulet, Pallser, Arbós.

C. D. Menorca—Riudavets; Germán, Vázquez; Anglada, Costabella, Moltó; Jordá, Bagur, Pineda, Borrás, Pons.

Después de los hurras acostumbrados procede a efectuar el saque el Baleares.

La primera situación de peligro es ante la meta de Comas, pero Borrás shoota fuera.

Otro avance del Menorca, Pineda tira fuerte y Comas bloca seguro ganándose la primera ovación.

Corner contra el Menorca que provoca una situación peligrosísima que resuelve Vázquez.

Bagur pasa a Pineda, éste solo, tira sin colocar el balón y Comas bloca.

Una arrancada del Menorca produce una melée, hay varios shoots hasta que finalmente el balón llega a la red. El árbitro anula el tanto entre protestas del público.

Pineda se interna y pasa a Jordá, éste centra corto y Bagur de un disparo cruzado logra el primer tanto azulgrana.

Freekick contra el Menorca que salva Riudavets.

Darder se interna y shoota parando Riudavets que impide de puño un remate de cabeza de Mulet.

Pineda shoota raso salvando bien Comas.

Arbós centra y Mulet empalma bien una bolea que es el empate.

Pons en buena posición tira desviado. Corner contra el Baleares que es despejado.

Pons escapa y centra, radísimo sin

que nadie remate un goal que parecía seguro.

Darder recibe un pase arranca veloz y solo ante Riudavets coloca el balón en la red.

El Menorca se anima con este goal y domina. Corner contra el Baleares que Costabella remata de cabeza pero Comas bien colocado bloca.

Un shoot de Borrás lo intercepta Comas. Y el árbitro señala el fin de la primera parte.

Reanudado el juego el Menorca acusa la meta palmasina.

Borrás pasa a Pons, éste shoota coo radísimo y Comas de un enorme plon según desvía el balón.

Pons cede el balón a Pineda y este dis para a kick.

Pons centra alto, Pineda para el balón y lo cede a Bagur que shoota fuerte marcando el empate.

Corner contra el Baleares sin consecuencias.

El Menorca domina intensamente. A la glada empalma de lejos un tiro fantástico que un defensa logra desviar a corner. Se tira éste sin resultado.

Valls toca el balón con las manos pero el árbitro no pita el fault.

Pons sol shoota desviado.

Y con ataques persistentes del Menorca fue el encuentro.

Asistió regular concurrencia. El arbitraje del señor Andreu deficiente, perjudicó a los locales.

Unión Sportiva, 1 F. C. Baleares, 2

El Baleares que el sábado no hizo un gran partido, estuvo en el partido de ayer mucho más acertado. Sus avances más ligados produjeron numerosas ocasiones de peligro y su línea media conuvo mejor el juego y sirvió más balones. Los defensas se encontraron frente a la descalabrada delantera unionista y jugaron también con más acierto que el sábado.

La Unión Sportiva estuvo mal, muy mal. Los medios y los interiores desacertados no lograron descohesionar el juego sereno y ligado de los mallorquines; suerte que estos adolecieron de carencia de shoot pues de no ser así la Sportiva hubiese encajado una derrota más severa.

Borrás fué el mejor de la Unión, su retirada al comenzar el primer tiempo desanimó a los unionistas que perdieron la fuerza moral que hasta aquel momento habían conservado.

El debutante Llabrés bastante bien. Parés discreto en la primera parte. Luis el delantero más acertado. En el párrafo de los desaciertos figuran Masot, Vidal, Puigrós y el debutante Pons II que no hizo absolutamente nada. El guardameta Ramón bien en conjunto.

Los equipos se alinean en la forma siguiente:

Baleares F. C.—Comas; Bauzá, Bonet; Arbós, Colom, Fiol; Darder, Llabrés, Mulet, Castell y Palliser.

Unión Sportiva.—Ramón; Borrás, Llabrés; Vidal, Puigrós, Parés; M. Luis Masot, Sintes, Pons I y Pons II.

Escoge campo el Baleares y efectúa el saque la Unión.

La primera avanzada la efectúa el Baleares, Mulet pasa a Castell y este shoota bloqueando Ramón.

Los medios unionistas fallan y el juego se estaciona unos momentos frente a la meta unionista.

La Unión avanza, M. Luis se interna y Pons I remata fuera.

Corner contra la Unión, lo salva Parés. Una arrancada peligrosa de la Unión la salva Comas.

Los avances de la Sportiva son ahora más frecuentes.

M. Luis avanza veloz, Bonet falla el despeje y Sintes de bolea marca el primero y único goal de los locales.

M. Luis escapa, Bonet lo sujeta con la mano haciéndole perder el control del balón que va a kick.

M. Luis pasa a Sintes que shoota fuerte bloqueando Comas.

Un shoot de Darder lo desvía a corner Ramón. Se tira éste y lo salva Borrás.

Un ataque del Baleares produce una melée en la cual resulta lesionado Borrás.

Corner contra el Baleares sin consecuencias.

Llabrés shoota bloqueando Ramón y a poco fine la primera parte.

Reanudado el juego la Unión avanza veloz pero Pons shoota mal.

Masot empalma un cañonazo colocadísimo que Comas desvía dando el balón en el poste.

Sintes pasa a Pons I que cerca de la meta dispara alto.

Reacciona el Baleares y pasa a dominador.

TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES: GRANDIOSA SESION POPULAR a las 9'45

Última proyección del colosal PROGRAMA DOBLE

Nadando en seco comedia cómica por BOCAZAS y el negrito FARINA.

Siempre en mi corazón por Bárbara Stanwyck, Otto Kruger, Ralph Bellamy y Ruth Donnelly

DIALOGADA EN ESPAÑOL

Próximos sábado y domingo, últimas sesiones de abono con el extraordinario programa AL COMPAS DEL AMOR y LOS ULTIMOS 20 AÑOS

TRIANON LOCAL APROPIADO PARA ESTA ESTACION

HOY LUNES 24 JUNIO DE 1935. A las 7 y a las 10 en punto

Últimas proyecciones del grandioso programa compuesto por las dos interesantes películas

Amor de estudiante

y

Se ha fugado un preso

por JUAN DE LANDA, ROSITA DIAZ, RICARDO NUÑEZ, etc., etc.

Sábado noche: VALSES DE ANTAÑO y LA LLAMA SAGRADA (en español)

Cuestión obrera solucionada

Cerrada nuestra edición del sábado, nos comunicó el Inspector de Trabajo se había llegado a una inteligencia entre los trabajadores y empresa que trabajan en las obras de la Base Naval, retirando el oficio de huelga. Lo que sinceramente celebramos.

Un acto meritorio

Nos facilitan una nota en la que se relata el hecho sucedido ayer frente al muelle de la Consigna en el que un paisano y su hijo estuvieron a punto de perder la vida por haber caído al mar con el auto al intentar hacer marcha atrás; suceso que fué visto por el carabinero de mar Enrique Sánchez Mori la el que sin reparar en peligros salvó de una muerte cierta a padre e hijo.

Saludo de despedida

En el buque correo marchó ayer para Barcelona y Madrid el Contralmirante Jefe de esta Base Naval secundaria de Baleares, Excmo. Sr. D. Guillermo Díaz Arias Salgado

Visitas al señor Baragó

Han visitado al señor Delegado del Gobierno el Administrador Depositario Especial de Hacienda de Menorca, don Juan Camps; el Juez de Primera Instancia, don Lorenzo Bernabé; el capitán de la moto nave « Ciudad de Ibiza », don Ricardo Samaranch; don Marcos Mol, de Ferrerías; el alcalde de Villa-Carlos, don José Fuxá; el jefe de Telégrafos, señor Mercadal; don Juan Sintes; don Juan Hernández Sanz; doña Juana Villalonga; el Subdelegado de Marina, don Federico de Garay, y una comisión de obreros sin trabajo.

De viaj

En la moto nave « Ciudad de Ibiza » salieron ayer para Alcudia y Barcelona treinta pasajeros, entre ellos el Comisario de esta Base Naval Secundaria de Baleares don Jaime Salvá y su señora, don Lorenzo Catchot Sintes y don Gabriel Cardona.

En el paseo de la Libertad

Ayer por la tarde y por la noche las bandas de música del Regimiento Ibantería 39 y « Bartolomé Mir » dieron respectivamente en el paseo de la Libertad los conciertos anunciados, ambos con notoria afinación y ajuste.

Caseta de recreo

alguno amueblada, con almacén, espacioso huerto con árboles frutales, solar y terreno propiedad con agua inagotable. Un bote semi nuevo y una téquina, todo por 900 duros.

Situada a orilla del puerto con una vista espléndida.

Informes: SAN JUAN, núm. 2.

SALON VICTORIA

HOY LUNES. A las 9'45. SESION UNICA. FIN DE TEMPORADA

ULTIMA PROYECCION del grandioso exitazo del cine sonoro

Felipe Derblay

El patrón de las herrerías

UNA PELICU. A QUE CIERRA DIGNAMENTE ESTA TEMPORADA DE GRANDES EXITOS

CASINO DEL CONSEY

HOY LUNES, FIESTA DE SAN JUAN. SESION POPULAR. A las 9'45.

GRANDIOSO PROGRAMA DE DOS CABALLISTAS DE GRAN EXITO

Raza de domadores

por el colosal actor TOM WAYNE.

Justicia para los indios

la más estupenda creación del famoso TIM MAGOY. Mañana martes, última sesión popular de moda. PROGRAMA MONSTRUO ASTUCIA DE MUJER y SECRETOS DE LA POLICIA DE PARIS

La Casa **VICTORI** GRACIA 24 MAHON

Participa a sus amistades y público en general haber recibido una partida de bicicletas caballero, de la mejor calidad a precios, económicos.

Lo mismo que un gran surtido de sillas coches para niños, con capota, a precios verdaderamente baratos.

Pueden adquirirlos al contado y plazos sin fiador.

Por solo pesetas 6.650 puede V. poseer un FORD 8 HP.

Madrid.—Calor sofocante. El termómetro centígrado a 36 sobre cero.

Paris.—Han terminado las cordiales conversaciones entre el jefe del gobierno francés señor Laval y el ministro británico señor Eden. Este marchó a Roma y al regreso continuarán las conversaciones con el señor Laval.

Pekin.—Las autoridades japonesas de Tien-Sing se han incautado del aeródromo en el que han izado la bandera de guerra del Japón. El cónsul de los Estados Unidos ha protestado porque el campo mencionado pertenece a una sociedad en la que tiene gran parte el capital norteamericano.

Londres.—Se ha ordenado a los súbditos británicos residentes en Abisinia que se retiren de aquel territorio. La orden es debida al temor de que estalle la guerra.

condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concursillo.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 22 de junio de 1935.—El Comisario.—P. A.—Antonio Egea.

A las once de la mañana del día veintey seis del actual se celebrará en esta Base Naval secundaria de Baleares segundo concursillo público para contratar la adquisición de dos motores de explosión de 30 H. P. para las defensas Submarinas de Mahón Fornells, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concursillo.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 22 de junio de 1935.—El Comisario.—P. A.—Antonio Egea.

La señora

Doña Margarita Sintés Sintés

Falleció ayer a las 10 de la noche a la edad de 67 años

E. P. D.

Su afligido esposo don Francisco Orfila Olives, hijos don Pedro, Anita, Maria y Margarita, hermano don Tomás, hijos políticos don Magin Carretero y doña Paca Coll, nietos, sobrinos primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida les suplican se sirvan asistir al entierro civil que tendrá lugar esta tarde a las 6 y media.

Casa mortuoria: Galán y García Hernández, 97.

Villa Carlos 24 de junio de 1934.

SERVICIO TELEGRAFICO
DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 22 a las 17.

Crónica general

La reforma constitucional
La conferencia internacional
del Trabajo
Servicios de carabineros

El jefe del Gobierno facilitó a los señores de la prensa una lista de los decretos firmados por el Presidente de la República e hizo resaltar que en ella figura la autorización para leer ante las Cortes el proyecto de reforma constitucional. Esto no quiere decir que todos los ministros actuales estén conformes con cada uno de los puntos que abarca la proposición. En las Cortes futuras cada partido mantendrá su posición.

Desmintió don Alejandro que el Presidente de la República formulara objeción alguna al proyecto. El señor Alcalá Zamora se limitó a firmar la autorización para su lectura.

Los demás decretos firmados son ya conocidos por haberlos aprobado el Gobierno y las Cortes.

El Ministro del Trabajo señor Salmón manifestó a los periodistas que en sesión plenaria la Conferencia Internacional del Trabajo aprobó la jornada semanal de 40 horas. Se designó a los representantes de Inglaterra y de España para que en nombre de la oficina internacional del Trabajo asistieran a una conferencia americana de igual denominación.

Este año no asistió a Ginebra ningún representante obrero de España. Esta representación la ostentaba antes un afiliado a la Unión General de Trabajadores, pero no lo creyeron conveniente en las circunstancias actuales ante el temor de que se produjera algún incidente en son de protesta por la situación del señor Largo Caballero. Solamente un delegado socialista francés hizo una protesta ante una comisión, pero no la reprodujo en la sesión plenaria.

Una nota facilitada por el ministerio de Hacienda dice que durante el primer trimestre de este año los carabineros detuvieron 1224 reos y aprehendieron 350 reses de ganado mayor, 5819 de ganado menor, 23536 kilos de tabaco y en cantidades crecidas alcohol y encendedores mecánicos. Se incautaron también los carabineros de 30 carruajes, 5 embarcaciones menores y recogieron 24 armas de fuego y 119 cartuchos.

Madrid 22 a las 23 30.

Panorama político
Del mundo económico
El Parlamento y el Gobierno
Notas oficiales

A las 6-30 de la tarde al salir del despacho de la presidencia el señor Lerroux

dijo a los informadores de la prensa que había recibido al Alto Comisario de Marruecos quien le dió cuenta de las modificaciones introducidas en el presupuesto de aquella región. El señor Rico Avello se despidió para Tetuán y el señor Lerroux marchó a su finca de San Rafael desde donde partirá mañana para Salamanca.

En el salón de actos del Ayuntamiento de Madrid se celebró un acto de homenaje al escritor argentino don Enrique Larreta. Discursaron éste y el Alcalde señor Salazar Alonso. Al primero se le entregó un libro de crónicas editado en Valladolid en 1554.

El periódico derechista «Ya» insiste en afirmar que los señores Rodríguez Pérez y González Peña se han separado de sus respectivos partidos y agrega que es cada vez mayor y más acentuada la división entre los socialistas por haberse disgustado un sector del partido con motivo del discurso pronunciado por el señor Besteiro en la Academia de Barabá. Se publicará un libro para rebatir los argumentos de don Indalecio Prieto contra las juventudes socialistas.

Desde las columnas del semanario «Democracia» el señor Besteiro se defiende de los ataques que se le dirigen a través de la revista «Leviatán».

Añade «Ya» que en breve se harán públicas las disidencias entre los socialistas.

—Se dice que han producido enorme revuelo las declaraciones del Ministro de Marina señor Royo Villanova sobre el Tribunal de Garantías Constitucionales, hasta el extremo de que el asunto se tratará en el Consejo de Ministros del lunes.

En la Escuela de guerra se entregarán sendos diplomas a los nuevos oficiales de Estado Mayor.

Ha comenzado en los cuarteles el reparto del dinero recaudado por suscripción nacional en favor de la fuerza pública que prestó servicios extraordinarios con motivo de la revuelta de octubre.

Hasta las 9 de la noche estuvo reunida la Comisión parlamentaria de presupuestos y estudió el del Ministerio de Instrucción, en el que se han introducido muchas modificaciones. Su discusión en el Congreso durará tanto como la total de los restantes presupuestos. Se han formulado muchos votos particulares.

El Ministro de Estado ha recibido en tre muchas visitas la de Miss España.

El gobierno de la Generalidad obsequió con un banquete al señor Guerra del Rio como agradecimiento a su labor en la Comisión de trasposos de servicios de Cataluña.

Mesa revuelta

Noticiero nacional y extranjero

Sevilla.—Un voraz incendio ha causa

do enormes destrozos en el palacio de Medina de Jarvey. Ha destruido el artesonado y azulejos de la escalera. Se perdieron muebles valiosos. Se salvaron los cuadros de Rubens y otras joyas artísticas.

La primera etapa de la visita ciclista a Madrid la ganó el corredor Cardona que llegó muy destacado a la meta de Toledo. Por haberse lesionado gravemente Federico Esquerra no podrá asistir a la vuelta a Francia.

Toledo.—Como asesino del médico de El Toboso, Gabriel Sánchez ha sido cardenado a 33 años de presidio.

Oviedo.—En la sesión de hoy del Consejo de Guerra por los sucesos de Turón el fiscal retiró la acusación contra tres procesados. Rectificaron los defensas.

Ferrol.—En Chanteiro zozobró una embarcación. Para salvar a los naufragos se arrojaron al mar dos artilleros, uno de ellos se ahogó. Todos los demás se salvaron.

Palma.—Ha llegado en viaje de pruebas el vapor «Artabro» que conduce el capitán Iglesias y otros expedicionarios que han de explorar río arriba la región del Amazonas.

Valencia.—En Chiclana falleció el exalcalde don Joaquín Mier, hermano del Comandante General de la escuadra.

Zaragoza.—A consecuencia del fuerte calor reinante se ha ordenado que al anochecer la tropa salga de los cuarteles para pernoctar en el campo de San Gregorio.

DE FOOT-BALL
COPA DE ESPAÑA

Partidos semifinales

Sabadell.—En el campo de la Creu Alta contendieron los equipos Levante de Valencia y el Centro de Sports de la localidad. El partido fué bastante malo. Al comenzar lesionóse el valenciano Porreras quedando el Levante con diez jugadores. Calvet marcó el primer tanto. En el segundo tiempo Calvet marcó el segundo y último. Gual se retiró lesionado quedando ambos equipos con diez jugadores. A consecuencia del resultado el Sabadell disputará el domingo la final de la Copa con el Sevilla.

Pamplona.—El partido Sevilla Osasuna ha resultado sumamente accidentado. Bracero marcó un gol favorable al Sevilla. El público que se había mostrado muy excitado durante todo el partido, invadió el campo veinticinco minutos antes de finalizar el encuentro agrediendo a jugadores y al árbitro a pedradas y botellazos. Intervino la fuerza pública y se suspendió el partido.

CONCURSILLOS PARA VENDER

Base Naval secundaria de Baleares

A las diez de la mañana del día veinte y seis del actual se celebrará en esta Base Naval, segundo concursillo público para contratar la adquisición y colocación de los postes de la antena de la Estación radio, con arreglo al pliego de

Frio por calor

Armario Frigorífico Electrolux por Gas de éxito completo en el mundo entero. Sin motor, sin órganos móviles, sin engrases, sin necesidad de vigilancia y sin desgaste.

Graduación automática de temperatura. Vea el funcionamiento del modelo expuesto en las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, P. P. Iglesias 19.

Colegio de Arbitros

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores que están matriculados para sufrir el examen para la obtención del título de árbitro de fútbol, que la fecha exacta del mismo será el día 13 de julio próximo en el local de la Unión comercial sito en la calle del Doctor Orfila a la hora de las cinco de la tarde.

Continúa abierta la matrícula para los que quieran presentarse, hasta ocho días antes del examen.

EL COMITE EJECUTIVO

LAS DOS GOLFAS

949

952

PIERRE DECOURCELLE

deja correr las cosas, que otros hay que se las han visto más gordas en su vida... ¡Y si es que te causas de vivir conmigo, vetel! La puerta tienes abierta y no dirás que soy yo quien te retiene...

—¡Abandonatel... para que te vayas con Lina ¿eh?—exclamó Flavia exasperada por los celos.—¿Querías que me marchase?

Luis se encogió de hombros.

—¡Pues no y no! No te abandonaré jamás... ¿Te quedas? pues yo también me quedo... ¡Ah! tú no me conoces aún. Yo te amo y no te dejaré que te vayas con otra. Contigo todo lo soportaré y seré capaz de todo; ya lo sabes, y bien te lo he probado, me parece.

Flavia se entregó una vez más a su suerte, con tal de no separarse de aquel hombre al que le encadenaba un amor más fuerte que su voluntad.

Entre el embargo y la venta debían mediar los plazos reglamentarios, y como el mostrador producía bastante, y los bailes, que seguían celebrándose como si tal cosa, también dejaban buen rendimiento, ella aprovechó aquellos días para reunir algún dinero, con el fin de ofrecerlo a cuenta a Chopine y pedirle que aguardase, o en caso de que éste se negase a ello para tener recursos con que vivir algún tiempo.

Transcurrido el plazo de rigor se iba a proceder a la venta y ya el anuncio de ésta fijándola para dos días después, había sido colocado por orden judicial sobre las vidrieras de la puerta del estableci-

Siempre le había ocurrido lo mismo; cuando la felicidad se presentaba en el horizonte de la infortunada hija de Rondeau, una fatalidad implacable que parecía encarnizarse en ella, venía a destruirla; y aquella vez le sucedía lo que todas, pues demasiado sabía que Luis no lograría hallar recursos para evitar el despojo de que iban a ser víctimas, y les sería preciso salir de aquella casa que ya había considerado como suya.

Por la tarde, en ocasión en que le hacían compañía Irma y Melia, pues Luis no había regresado aún, presentáronse en el establecimiento tres hombres, a cuya vista sintió Flavia una angustia instintiva, presintiendo una desgracia. Haciendo de tripas corazón se adelantó hacia ellos, y no tuvo que aguardar mucho tiempo para conocer el objeto de su visita, pues uno de los tres, que parecía tener cierto ascendiente sobre sus dos compañeros, y dijo:

—Venimos para embargar.

A Flavia se le heló la sangre en las venas; creyó que se trataba de llevarse lo todo y ponerlo a ella y a su amante de patitas en la calle. ¡Y esto le sucedía no estando Luis en casa!

Afortunadamente, Irma que conocía aquellas cosas por haber tenido que vérselas con el papel sellado antes de su caída en el mundo galante, la tranquilizó diciéndole:

—Eso no significa nada; es, como quien dice, un inventario. No tocarán nada y se contentarán

Noticias de todas partes

EL AUTOR DE UN CRIMEN EN BARCELONA ES CONDENADO EN JUICIO POR JURADOS A DOS AÑOS, CUATRO MESES Y UN DIA

Barcelona, 12.—En la Sección primera de la Audiencia, se vió esta mañana, ante jurados, la causa seguida contra Pedro Flores, acusado de haber dado muerte, en 29 de junio, en la calle Florida, a Antonio Martínez.

Del apuntamiento se desprende que procesado y el interfecto eran vecinos y que sus mujeres venían buscando cuestiones entre los matrimonios. El día de autos, se insultaron y Antonio Martínez salió en defensa de su mujer, recibiendo una herida en el cuello el procesado, que entró entonces en su casa y cogió un cuchillo, con el que dió muerte a su rival.

El procesado relató los hechos en la forma anterior, añadiendo que obró en legítima defensa.

La prueba testifical fué favorable para Pedro Flores, y el Jurado emitió un veredicto de culpabilidad, pero apreciando dos atenuantes. El fiscal solicitó que se impusieran al procesado doce años y un día de prisión menor por el delito de homicidio, y dos meses por el de lesiones a la mujer de la víctima. El defensor pidió la absolución y el Tribunal condenó al procesado a la pena de dos años, cuatro meses y un día de prisión, 10.000 pesetas de indemnización y 250 de multa.

HA SIDO DETENIDO UN SUBOFICIAL DE AVIACION FRANCES, ACUSADO DE HABER ENTREGADO A UNA ESPIA LOS PLANOS DE LAS FORTIFICACIONES DE TOLON

Tolón, 17.—La Policía ha detenido a un suboficial de Aviación llamado Rolland, a quien se acusa de haber entregado a una espia los planos de las fortificaciones de Tolón.

En su poder se halló una suma de 5.000 francos, cuya procedencia no supo explicar. La mujer a quien entregó los planos huyó al ser detenido Rolland.

EL PILOTO RESULTO MUERTO Y LEVEMENTE HERIDAS OTRAS CUATRO PERSONAS

Paris, 17.—Al aterrizar después de un vuelo nocturno un avión perteneciente al 122 Regimiento de Aviación de Chantres, tropezó con un cable de alta tensión y se estrelló contra el suelo.

El piloto resultó muerto en el acto y otros cuatro ocupantes del aparato recibieron heridas leves.

OCHENTA Y NUEVE OBREROS QUE SE HABIAN REUNIDO A COMER EN UN RESTAURANTE DE TJUMEN HAN RESULTADO INTOXICADOS, Y TREINTA DE ELLOS ESTAN EN GRAVE ESTADO

Moscú, 18.—Comunican de Tjumen que, a consecuencia del consumo de géneros alimenticios en malas condiciones, 89 obreros que se habían reunido a co-

mer en un restaurante popular han resultado intoxicados.

Treinta obreros se hallan en grave estado.

LIBROS

EL AMOR

Por ALDO MAYER

Los lectores poco expertos a las obras de esa tesis, a veces los a los amores de la vida vulgar, tal vez les será difícil penetrar el profundo sentido psicológico que entrañan las páginas de esta obra, y duden, por consiguiente, que un sentimiento como el que media entre los dos protagonistas pueda existir en el mundo real.

Significadas autoridades en la ciencia de la Psicología, han dictaminado sobre el peregrino antagonismo de unos tristes amores—tristes, si los calificamos ateniéndonos al hecho de que sus ultratéluricas ansias no culminan en una definitiva correspondencia de una mutua posesión—como un caso raro de sublimación, perfectamente explicable desde el punto de vista científico, así como una transformación del instinto, como el que lleva a cabo el divino heroísmo de una muchacha de la más humilde de las esferas sociales, con el hijo del señor de la hacienda que la nutre y de la choza que la alberga, el heredero noble que brilla con los atributos de la más preclara heráldica, objeto de adulación de po-

tentados elementos que lo elevan a la categoría de una olímpica majestad.

El milagro se opera. No importa que la tarca sea ruda e inaudita, y los escollos se yerguen con tal magnitud ante la regeneradora navecilla, que la transformación adquiere fases de inmenso peligro para la salud física y moral de la doncella de veinte años.

Y no obstante, si se estudia la obra de la heroína incomparable, al objeto llegamos a la conclusión de que la fuerza dinámica de sus actos está en la región de lo subconsciente. El amor sobrehumano de la hija de labriegos, para acercarse a su ídolo, ha conseguido asimilar se un caudal de conocimientos de refinada experiencia difícil de encontrar aun entre las princesas más ilustres. Pero Dutel no va en pos de ningún fin material; la desigualdad de castas sabe que jamás le permitirá ser la esposa del hombre amado, y nada pretende, nada decide. Necesidad absoluta del bien, afecio leal y profundo, espíritu de protección contra las morbosas tendencias de un ser vano y egotista, incapaz de encaminar su voluntad hacia la realización de nada digno y útil.

Imposible medir el alcance científico y espiritual de una obra de tamaño envergadura ideológica. Aldo Meyer nos sugiere un aspecto metafísico, platónico en cierto modo, en el más elevado sentido de la pasión amorosa, un profundo ilio saturado de cánticos alivios meridionales, de conceptos que hacen precebir una humanidad dichada de perfecciones y de elevados dogmas, plético de imágenes de excelsa poesía. Un volumen, 6 pesetas.—Editorial Juventud.—Proverza, 101.—Barcelona.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with columns for 'Bolsa de Barcelona' and 'de 21 de junio de 1935'. Lists various financial instruments like 'Amortizable 5 p. 100 A 1920', 'Obligaciones Norte Prioridad', etc., with their respective values.

Table titled 'MONEDAS DE ORO' listing 'Alfonosinos', 'Orzas y sus fracciones', and 'Isabelinas' with their values.

Table titled 'COTIZACIONES DE VALORES LOCALES' listing various local securities like 'Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921', 'Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100', etc.

CASAS RECOMENDADAS

Advertisement for 'CASA MURILLO' featuring 'FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA', 'PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES', 'RADIO CASTILLA', and 'Tintorería Moderna'.

Advertisement for 'IBERIA' featuring 'La mejor hoja de afeitar', 'TIP MAHONESA', and 'CARMELO CARRERAS'.

Table for 'Banco de Menorca' showing 'Bolsa de Barcelona' and 'de 21 de junio de 1935' with various financial data.

Advertisement for 'Crédito Mercantil de Menorca' and 'Banco de Menorca' with text about discounting coupons.

950 PIERRE DECOURCELLE con hacer una lista de todo lo que hay para que ningún objeto pueda desaparecer. Efectivamente, la cuestión se redujo a un inventario completo de cuanto en la casa había, lo mismo en la taberna que en las habitaciones interiores y el jardín, teniendo Flavia que servir de guía a los tres hombres para que pudieran cumplir su cometido registrándolo todo y anotando lo que veían.

LAS DOS GOLFAS 951 Y resuelta a substraerse a semejante vergüenza, después de reflexionar buscando algún medio de desenvolverse sin apelar a tal extremo, se atrevió a decir a su amante: —Oye, Luis. ¿Sabes lo que podríamos hacer de aquí a unos días cuando nos veamos obligados a marcharnos de esta casa?...

Advertisement for 'HIJOS DE J. SINTES' featuring a lightbulb illustration and the slogan 'es una marca mas'.